

Smaastykker.

I.

Et gammelt inventarium fra Kirkehyllinge præstegård.

Af Alfred Larsen.

I 1755 fandt sognepræsten i Kirkehyllinge og Lyndby i Volborg herred på Sjælland, Johannes Aubertin, at han havde mere besvær end gavn af en del gamle møbler og husgeråd, der ifølge hans indberetning var skænket 1522 af hans formand, Hans Lauridsen Vind, til dennes efterfølgere i embedet. Han foreslog derfor, at kommende præster istedetfor skulde svare til en 1. prioritet i præstegården på 50 slettedaler, og så være fri for at overlevere de gamle ting in natura. Som bilag til sin ansøgning vedlagde han et inventarium sålydende:

»Herforuden forblifver aldtid udi Hyllinge Præstegaard eftterschrefne inventarium, udgiordt i vahre og penge og skrifttlig i stykkeviis forefundet og annammet af sal. hr. Jens Olufsen Wind, eftter hr. Hans Ibsøn forige sognepræst her sammestæds; Eftter sal. hr. Jens Wind annammet i ligemaade af sal. mag. Morten Pedersen, eftter hannem af hr. Niels Jensen Wind, eftter hannem annammet af hr. Hans Hansen nu paa stæden præst:

1 langt boer vurderet for ij ʒ, ij benke og benke klæder xij ʒ, 1 kandeskab for ij ʒ, 1 løfve kar¹ iij ʒ, 1 bekken 1 ʒ, udi een bryggerkiæddel penge vij dl. j ʒ, iiij ølkar x ʒ, 1 kiæddel krog 1 ʒ, ij smaae gryder ij ʒ iiij β, 1 plov og

¹) Badekar.

harre med 2 jern og een tiste² viij ℥ , 1 jern stang 1 ℥ , 1 humle hakke j ℥ , 1 koe 8 sldl., 1 soe iiij ℥ , ij senge med klæder og træe senge vj dl. 1 ℥ , ij jern vegger ij ℥ , ij naure³ 5 ℔ , 1 vedøxe x ℔ , 1 lyse krone xij ℔ , 1 vogn xij ℥ , 1 sadel og bidzel 1 ℥ , iiij haver⁴ iiij ℥ , ij madolder⁵ viij ℥ , iiij øltønder ij ℥ , ij ølfad ij ℥ , ij gesse true⁶ iiij ℥ , 1 degne true⁷ 1 ℥ , 1 saald vj ℔ , 1 træe skieppe xij ℔ , 1 handqværn iij ℥ , 1 tørre jern⁸ iiij ℔ , 1 puster xij ℔ , 1 ildskee 1 ℥ , 1 bradspæd⁹, 1 saae¹⁰, 1 bærestang, ij sekke, 1 hunde lenke.

At dette er een rigtig fortegnelse paa det inventarium, som aldtid skal forblifve udi Hyllinge Præstegaard eftter dend gamle taxt underskrefven af 3 mine formænd, vidner jeg

Hans Hansøn¹¹

Pastor loci.

Saaledes af Waldborg Herreds bog som aar 1647 til stiftskisten er indleferet, hvad Hyllinge Præstegaards inventarium er angaaende, rigtig at være udskrefvet, testerer Kbhvn. d. 28. Jul. 1724 W. Worm.

Anno 1724 d. 15. August hafver vi efter dette Instrument giordt Velerværdige Hr. Christen Starch udlæg og fornøylelse, og dette da og tillige protocolleret

M. Franck¹².

Knud Arild Friis¹³.«

Biskop Peder Hersleb får ansøgningen til erklæring, og svarer 23. febr. 1755, at det er ham bekendt, at der flere

²) Bøjle eller jernlænke på en plov.

³) Store bor til at udbore vognnav med.

⁴) Sidefjælle til en vogn.

⁵) Sulekar.

⁶) Gærkar.

⁷) Dejtrug.

⁸) Tørvejern.

⁹) Stegespid.

¹⁰) Lille vandbøtte.

¹¹) Bærer tilnavnet Fieraaes (en hallandsk by) eller Halland.

¹²) Sognepræst til Saaby og Kisserup, provst for Voldborg herred.

¹³) Sognepræst til Sæby og Gjershøj.

steder findes sådanne gamle inventarer, der i sin tid er givet i en god mening, men nu er eftermanden mere til besvær end nytte. Det er ham ligeledes bekendt, at Aubertin på skiftet havde modtaget de fleste af disse ting i den stand, at de ej kunde være ham til nogen nytte, men til hinder og ulejlighed i huset, og at værdien af dem ved salg ikke vilde overstige 30 sldl. Han anbefaler derfor præstens forslag.

Kancelliet bestemmer derfor 14. marts 1755 at Aubertins forslag er vedtaget.

Hvad angår dateringen af inventariets oprettelse kan der rejses tvivl. Hans Lauridsen Wind var sognepræst til Kirkehyllinge og Lyndby 1572—1582 og hans formandhed ifølge Wiberg Frants Jensen († 1572). Afskriften, hvis ordlyd foreligger, er skreven af Hans Hansen Fieraae eller Halland, som blev sognepræst til Kirkehyllinge 1644 og er, som det fremgår, skrevet før 1647. Det sikre er, at inventariet må være givet før 1582.

(Kilde: Sjællandske Tegnelser 1755 nr. 134 med indlæg.)
